

Contents

Thomas-Andreas Pöder, Matthew L. Kalkman

Introduction: Religion in the semiosphere 235

Semiotic spatiality

Thomas-Andreas Pöder

Reflections on religion and the status of ‘the outside’ in the Lotmanian understanding of culture 239

Abstract in German: Überlegungen zur Religion und zum Status des ‚Äußeren‘ im lotmanischen Verständnis von Kultur 252

Abstract in Estonian: Arutlus religiooni ja ‚välise‘ staatuse üle lotmanlikus kultuurikäsituses 253

Laura Gherlone

On binary opposition and binarism: A long-distance dialogue between decolonial critique and the Lotmanian semiotics 254

Abstract in Spanish: Sobre la oposición binaria y el binarismo: Un diálogo a distancia entre la crítica decolonial y la semiótica lotmaniana 278

Abstract in Estonian: Binaarsest opositsioonist ja binaarsusest. Kaugdialoog dekoloniaalse kriitika ja lotmanliku semiootika vahel 279

Magdalena Maria Kubas

The spatial representation of the Blessed Mary in Italian poetry at the time of the Second Vatican Council 280

Abstract in Italian: La poetica delle rappresentazioni spaziali della Vergine al tempo del Concilio Vaticano II 299

Abstract in Estonian: Neitsi Maarja ruumiline kujutamine Vatikani II kirikukogu aegses itaalia luules 299

Embodiment

Jason Van Boom, Alin Olteanu

“Have you not heard, my soul [...]?”: The Great Kanon of St Andrew of Crete as a multimodal autocommunicative text 301

Abstract in Chinese: “你岂没有听见我的灵魂吗[...]?” : 以《克里特的圣安德烈大重唱经》作为多模态自我交际文本的研究 327

Abstract in Estonian: „Sa oled kuulnud, mu hing [...]“: Kreeta Püha Andrease Suur kaanon multimodaalse autokommunikatiivse tekstina 328

Jenny Ponzo

Considerations about the ‘right to a biography’: Saints and intellectuals in contemporary culture 329

Abstract in Italian: Riflessioni sul ‘diritto alla biografia’: santi e intellettuali nella cultura contemporanea 345

Abstract in Estonian: Arutlused ‚õigusest eluloole‘. Pühakud ja intellektuaalid nüüdiskultuuris 345

Meaning generation

Malgorzata Jankowska

Meaning-generating mechanisms and the semiosphere: Towards the semiotics of modern apocrypha 347

Abstract in Polish: Mechanizmy generowania znaczenia a semiosfera: w stronę semiotyki współczesnej apokryficzności 364

Abstract in Estonian: Täendusloome mehhanismid ja semiosfäär. Nüüdisaegsete apokrüüfide semiootika poole 365

Ivo Iv. Velinov

Bulgarian culture and space in the religious context 366

Abstract in Spanish: La cultura y el espacio búlgaros en el contexto religioso 375

Abstract in Estonian: Bulgaaria kultuur ja ruum religioosses kontekstis 375

Francesco Galofaro

Beneath Thy Protection: Portrait of the Holy Virgin as a semantic operator . 376

Abstract in Italian: “Sub misericordiam tuam”: Ritratto della santa Vergine come un operatore semantico 396

Abstract in Estonian: „Sinu kaitse all“: Neitsi Maarja portree kui semantiline operaator 397

Matthew L Kalkman

Theosemiosis: An essay on consilience and the perennial philosophy 398

Abstract in Hebrew:

תיאוסמוזיס: פיוס ופילוסופיה רב-שנתית 432

Abstract in Estonian: Teosemioos. Essee kokkulangevusest ja perenniaalsest filosoofiast 432